

Πῶς ΒΛÉΠΟΥΜΕ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

‘Ο Σολωμός ήταν, στά ξημερώματα τῆς νεοελληνικῆς ζωῆς, δταν τὸ ἀκατάλυτο Φῶς τῆς ἑλληνικῆς Ψυχῆς καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ Λόγου πάλευε νὰ δηγεῖ ἀπὸ μία καταιγίδα αιώνων, τὸ οὐράνιο τόξο, ποὺ ἀποκάλυψε καὶ πάλι ἐναρμονιστένες τίς βασικές ἀποχρώσεις αὐτοῦ τοῦ Φωτός. Ήιστεύω, δτι: Ωδὲ πρέπει νὰ στρέφουμε καὶ σήμερα καὶ πάντα τὰ μάτια μας στὸν Σολωμό, γιὰ νὰ μὴ χαθούν μέσα μας οἱ ἀποχρώσεις αὐτές, ποὺ δὲν κινδυνεύουν τόσο ἀπὸ τὸ σκοτάδι (αὐτὸ δέχεται καὶ παρέρχεται σὸν τὴν κάθε γύχτα), δσο ἀπὸ τὸ πολὺ ἀ φῆρη μὲν ο — δέχεται μὲ τὸν ἑλληνικὸν δρέποντα — φῶς τῶν τωρινῶν καὶ ἐρχόμενων καιρῶν.

* * *

ΝΙΚΟΣ ΕΓΓΟΝΟΠΟΥΛΟΣ

‘Ο ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΣΟΛΩΜΟΣ εἶναι, γιὰ μένα, ἔνας ἀπὸ τοὺς μεγαλύτερους ποιητὰς τῶν αἰώνων. Ο ΣΟΛΩΜΟΣ (δ πρῶτος), δ BAUDELAIRE καὶ δ HOLDER-LIN μὲ συνδεύουνε, ἀνελλιπῶς, ἀπὸ τὰ παιδικά μου χρόνια ἵστημε σήμερα. Κατόπιν ἀγάπησα τὸν LAUTREAMONT, τὸν ΚΑΒΑΦΗ, τὸν ΚΑΡΥΩΤΑΚΗ, τὸν APOLLINAIRE. Ο ΣΟΛΩΜΟΣ, δμιούς παραμένει πάντα, φυσικά, δ πρῶτος.

“Οτι κι’ ἀν ἔγραψε δ ΣΟΛΩΜΟΣ εἶναι κι’ ἔνα ἄριστούργημα. ‘Ἄπ’ τὴν γενικὴν τοῦ περίοδο μέχρι τὸ κορύφωμα τῆς παραγωγῆς, του, ἀλλὰ καὶ τὰ σατυρικὰ του, τὰ πεζά του, οἱ ἐπιστολές του, εἶναι, κυριολεκτικά, θαύματα. ‘Ἀκόμα κι’ οι Ιταλικὲς δοξιμές του, ποὺ δέβαια σκόπευε τελικὰ νὰ τὶς μεταπλάσῃ καὶ νὰ τὶς δλοκληρώσῃ στὰ ἑλληνικά.

Τώρα, ἀν ἔγραψε αὐτές τὶς σκληρές παρατηρήσεις, γιὰ τοὺς ίδιους του τοὺς στίχους, στὰ περιθώρια τῶν ἐκδοθέντων ὅμιλων του, αὐτὸ δὲν πρέπει ποσῶς νὰ μάς ἐπηρεάζῃ. ‘Αντίθετα μᾶς πείθει γιὰ τὴν δίψα ποὺ είχε, δ μέγας αὐτὸς καλλιτέχνης, γιὰ μία περαιτέρω τελειοποίηση τῶν ηδη ἀπόλυτα τέλειων ἐκπιτεγμάτων του.

Πιστεύω πώς, αὐτοὶ ποὺ φέγουν τὸ σολωμικὸν ἔργο γιὰ τὸν «ἀποσκασματικό» (;) χαρακτήρα του, δὲν ξέρουνε τὶ λένε. Τὸ κάθε κείμενο τοῦ ΣΟΛΩΜΟΥ εἶναι πλήρες, δλοκληρωμένο, αὐτοτελές. Καὶ στὸν πιὸ ἀπομερονωμένο ἀκόμα στίχο του, ἀφομούν δηγοιες, στοχασμοὶ, αἰσθήματα.

Ο ΣΟΛΩΜΟΣ δὲν εἶναι μόνο δ μεγάλος Ποιητής. Είναι: καὶ δ μεγάλος “Ἐλλην. Γυώρισε τὴν Ἰταλία καὶ τὶς ἐμφορφίες τῆς ἀπὸ παιδί. “Ομως, δ νοῦς του εἴτανε μόνο καὶ πάντα στὴν Ἐλλάδα, Μόλις τὸ μπόρεσε, ἐπέστρεψε στὴν γενέτειρα, γιὰ νὰ μὴν ἐγκαταλείψῃ ποτὲ πιὰ τὴν Ἐφτάνησο. Η ψυχὴ του δονοῦσε μὲ κάθε τὶ τὸ ἑλληνικὸν καὶ δ βαθύς, δ μεγαλοφυής χειρισμός του τῆς γλώσσας μας μαρτυράει τὶ ἐκλεινε μέσα στὴν ψυχὴ του. Αὐτὴ δηγάση του: «CHIUDI NELLA TUA ANIMA LA GRECIA: (Ο ALTRA COSA) ...», ποὺ μᾶς περιέσωσε δ Καιροφόλας, χρύσε: ἔνας δλοκληρο κόδιο. «ΚΛΕΙΣΕ ΜΕΣ ΣΤΗΝ ΨΥΧΗ ΣΟΥ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ: (Η ΟΤΙΔΗ-

Σολωμό σόμερα

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΣΑΤΣΟΣ

Βλέπω σήμερα τὸν Σολωμὸν δύος τὸν ἔδειπτα ἀπὸ πάντα: ἔνα γιγάντιο ποιητικὸν ἀνάστημα, ἔνα μὲν τεράστιο πνευματικὸν φάσμα προικισμένο ποιητή, ποὺ συνδυάζει τὸ «ὕφος» μὲν μᾶς σπάνια μουσικὴ εὐαισθησία.

Τὸ λιτὸ καὶ τὸ καίριο τοῦ λόγου του ἐκφράζει ἔνα ἀνώτερο πνευματικὸν ἥθος. Ἡ μεγαλοφύΐα τοῦ Σολωμοῦ ὑπῆρξε μεγαλείτερη ἀπὸ τὴν δυνατότητα τῆς πραγματοποίησης. Γί' αὐτὸν τὰ ἀληθινὰ μεγάλα ἔργα του είναι δλα ἀποσπάσματα, φωτεινὲς ἐκλάμψεις ποὺ μιποροῦμε κάποτε νὰ τοποθετήσουμε μέσα σ' ἔνα μεγαλόπνοο σχεδλασμα. Λύτη στάθηκε ἡ ἀδυναμία τῆς δύναμις του. Ἀλλὰ καὶ ἔτοι δύοι είναι, μένει ἔνας μεγάλος ποιητής, δχι μόνο γιὰ τὴν Ἑλλάδα ἀλλὰ καὶ γιὰ δλη τὴν Εὐρώπη τοῦ δέκατου ἔνατου αἰώνα. Κρίτια ποὺ μόνο δσοι ξέρουν ἐλληνικὰ μποροῦν νὰ τὸν καταλαδουν. (Ο) Σολωμὸς ἀνήκει στὴν κατηγορία ἐκείνων τῶν μεγάλων λυρικῶν ποὺ δὲν μεταφράζονται.

* * *

ΠΟΤΕ ΆΛΛΟ ΚΑΙ ΘΑ ΛΙΣΘΑΝΘΗΣ ΝΑ ΛΑΧΤΑΡΙΖΗ ΜΕΣΑ ΣΟΥ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟ, ΚΑΙ ΘΕΛΑ ΕΙΣΑΙ ΕΓΓΤΥΧΗΣ». Ἀξιοσημείωτο δτι τὸ μέσα σὲ παρένθεση «ΟΤΙΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΟ», γράφτηκε μετά τὶς δύο κατακόρυφες τελείες. Δηλαδή, γιὰ τὸν ἑαυτό του, τοῦ ἀρκοῦσε ἡ πλήρωση τῆς ψυχῆς του μὲ τὴν Ἑλλάδα. Ἀλλὰ, σὰν σκέφτηκε πῶς ἀποτεινότανε σὲ πολλούς, προσθέτει τὸ «ΟΤΙΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΟ». Κι' ἔτοι μᾶς φανερώνεται, ἀκόμη μιὰ φορά, πόσο βαθειὰς «Ἐλληνας εἴταγε δ ΣΟΛΩΜΟΣ» μι' αὐτήν τὴν προσήλιωσή του στὶς κατ' ἐξοχὴν ἀρετές τῆς Φυλῆς μιας: τὴν μακροθυμία καὶ τὴν ἀποστροφὴ γιὰ κάθε δογματισμὸν καὶ γιὰ κάθε εἶδους μισαλλοδοξία.

ΟΔΥΣΣΕΑΣ ΕΛΥΤΗΣ

(...) Λυποῦμαι ποὺ δὲν μοῦ είναι δυνατὸν γὰρ ἴκανοποιήσω τὸ αἰτημά σας. Ἡ ὑπόθεση Σολωμοῦ είναι πολὺ μεγάλη καὶ ἱερὴ γιὰ μένα. Μίδην δλόκληρη ζωὴ περιμένω γὰρ αἰσθανθῶ ὥριμος γιὰ γὰρ μιλήσω δύοις τοῦ ἀξίζει. Καὶ ἡ στιγμὴ δὲν ἔφασε. «Ισως δὲν φτάσει ποτέ. (Οπιωσδήποτε δὲν θὰ ηθελα γὰρ κάνω κάτι συμβατικό.

Γ. ΘΕΜΕΛΗΣ

«Ο Σολωμὸς ζει ἀνάμεσά μιας. Κανεὶς δὲ διέπει τὸ πρόσωπό του, μὰ τὸν ἀκοῦμε γὰρ κοινωνεῖ μιᾶς μὲ τὴν σημερινὴν καὶ γνώριμη ποιητικὴ δημιουρία. Ἡ Ἰστορία τούτη μοιάζει μὲ μύθο. Μύθος είναι δὲ ἀληθινός Ποιητής, γιατὶ μπορεῖ καὶ διασκελίζει τὸ χρόνο καὶ είναι πάντα παρών ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους. Καὶ δὲ Σολω-